

22 - 23 avril 2017

INVITATION

Le Vitrofestival

Après quatre éditions très réussies depuis 2009, le rendez-vous bisannuel du Vitrofestival Romont est devenu incontournable aussi bien pour les passionnés du verre que pour le grand public. Il réunit non seulement les acteurs pour la promotion du verre mais aussi le monde verrier professionnel suisse et étranger. Le programme de cette 5^e édition se déroulera sur deux jours et permettra de belles rencontres et découvertes entre professionnels et amateurs.

Toutes les activités du week-end sont réunies dans un périmètre restreint autour du musée afin de favoriser l'esprit de partage et de fête. Pour cette nouvelle édition, le Musée du papier peint à Mézières s'associe au Vitrofestival. La grande richesse du programme permettra à chacun, nous l'espérons, de trouver plusieurs centres d'intérêt et de curiosité. Le programme détaillé du Vitrofestival sera mis à disposition des participants du marché verrier et de la galerie pour une large diffusion et sur le site internet : www.vitrofestival.ch

Au programme

- **Marché verrier**
- **Démonstrations**
- **Galerie**
- **Expositions**
- **Conférences**
- **Ateliers pour enfants**
- **Visite de l'entreprise Vetrotech**
- **Vitrobistro**

Marché verrier

Il est, avec la galerie, le point d'orgue du week-end. Situé sur la place (sous des tentes) et dans des salles de l'Hôtel de Ville, il propose aux exposants de présenter et de vendre librement leurs travaux. Fournisseurs, marchands de verre et antiquaires y sont également invités.

Des surfaces d'exposition sont louées à des conditions avantageuses et doivent être aussi attrayantes et originales que possible. Le sol de la place est en asphalté. D'éventuelles parois mobiles ou tout autre aménagement est de la responsabilité des exposants. Selon leurs besoins, une à deux tables sont à leur disposition.

Les organisateurs considèrent les emplacements des stands de valeur égale et les attribueront aux participants selon un concept global. Cependant, la grandeur des stands peut être choisie. Une alimentation électrique 220V est à disposition des exposants alors que du 380V tout comme une arrivée d'eau doivent expressément faire l'objet d'une demande particulière. Un

éclairage de base est prévu. Tout éclairage particulier devra être fourni par l'exposant lui-même. Le marché verrier sera fermé le soir et sous surveillance durant la nuit. Pour les participants étrangers, une aide aux formalités douanières est proposée.

Démonstrations

Deux types de démonstrations sont proposées durant le week-end. Les premières, coordonnées par les organisateurs, ont lieu sur un emplacement spécifique. Les secondes, proposées par les participants au marché verrier, ont lieu sur leur propre stand. Pour des questions d'organisation, une inscription préalable est indispensable. Selon le nombre d'inscriptions, le comité d'organisation se réserve le droit de faire un choix. L'artiste qui s'inscrit s'engage à faire régulièrement des démonstrations (à l'aide de son propre matériel) pendant la durée du marché verrier afin d'assurer une animation permanente durant tout le week-end.

Galerie

Elle est une opportunité donnée aux artistes du verre de présenter des travaux récents dans différents espaces aux abords et dans la cour du château. Pour cette édition, le Musée du papier peint de Mézières accueillera quelques œuvres. Cette galerie est aussi l'occasion de faire découvrir au public la grande diversité des arts du verre contemporain. Chaque participant se voit attribuer un emplacement et a la responsabilité de venir mettre en place ses œuvres lui-même. Durant le week-end, **une présence des artistes est indispensable** afin qu'un dialogue entre eux et le public puisse s'établir. Chacun est libre de mettre en vente ses œuvres. L'inscription est payante et le Vitrofestival retiendra 30 % sur chaque œuvre vendue. Les différents lieux d'exposition seront fermés durant la nuit ou surveillés.

Expositions

Pour répondre aux souhaits de nombreux artistes ayant déjà participé au Vitrofestival, le Vitromusée, en collaboration avec le Musée du papier peint de Mézières organise son exposition d'été sur les arts du verre contemporain en lien avec le Vitrofestival. Elle ouvrira ses portes le samedi de la manifestation. Les invitations à y participer seront envoyées ultérieurement.

Conférences

Des conférences pour les artistes et professionnels du verre auront lieu le samedi après la fermeture du marché verrier.

Ateliers pour enfants

Des ateliers divers, dont le sablage sur verre, sont proposés aux enfants.

Visite de Vetrotech

Samedi, l'entreprise Vetrotech ouvre exceptionnellement ses portes et propose des visites guidées.

Vitrobistro

Lieu de restauration officiel du Vitrofestival, il offre les samedi et dimanche une petite carte et des boissons pendant toute la durée d'ouverture du festival sur la place de l'Hôtel de Ville. Un Vitrocafé propose également café et thé dans la grande salle de l'Hôtel de Ville au 2^e étage.

Programme provisoire, samedi-dimanche 22-23 avril 2017

Samedi	08h00 – 11h00	Installation des stands pour le marché verrier et des œuvres pour la galerie avec accueil café-croissant
	11h00 – 18h30	Marché verrier, galerie, ateliers pour enfants, démonstrations, expositions
	19h00 – 20h00 20h00	Conférences Apéritif pour les participants au marché verrier, à la galerie et aux expositions
Dimanche	10h00 – 17h00	Marché verrier, galerie, ateliers pour enfants, démonstrations, expositions
	17h00 – 19h00	Démontage des stands du marché verrier et décrochage des œuvres de la galerie

Organisation

L'Association Vitrofestival Romont a été constituée en 2013. Elle est représentée par la Société de développement de Romont et sa région, verarte.ch, l'Association professionnelle suisse du vitrail / APSV, la Société des Amis du Vitromusée et le Vitromusée Romont.

Comité d'organisation : Laure Delabays, Claudine Demierre, Fabienne Hauser, Astrid Kaiser Trümpler, Valérie Sauterel, Stefan Trümpler (Vitromusée), Michaela Catano, Eliane Celeschi, (Office du Tourisme), Sylviane Barraud (Société des amis du Vitromusée Romont), Andreas Vetterli (APSV), Christoph Giesbrecht (Association Suisse du Verre Plat (ASVP), Jean-Pierre Demierre (verarte.ch), Caroline Lovato, Michel de Techtermann, Roland Kowalski (membres libres).

Participation

La manifestation est ouverte à tous les intéressés. Elle est liée à la présentation des arts du verre et des diverses activités qui en découlent. Le comité d'organisation se réserve le droit d'inviter des hôtes.

Hébergement

L'organisation de l'hébergement est du ressort de chaque participant. Des renseignements sont disponibles sur www.romontregion.ch ou à l'Office du Tourisme de Romont.

Renseignements

Office du Tourisme Romont, tél +41 (0)26 651 90 55, e-mail : info@romontregion.ch
Vitromusée Romont, Au Château, 1680 Romont, e-mail info@vitromusee.ch,
tél. +41 (0)26 652 18 34

Les invitations et les inscriptions sont également disponibles sur www.vitrofestival.ch

22 - 23 avril 2017

INSCRIPTION DEFINITIVE AU MARCHE

Surfaces d'exposition – location stands

Longueur m	Profondeur m	Côtés	Prix CHF	Stand souhaité (cocher svp)
3	2	Ouvert sur 3 côtés	210.-	
4	2	Ouvert sur 3 côtés	280.-	

Nombre de tables désirées (nombre limité à deux)

Courant électrique 380 V Raccordement d'eau

Conditions de participation

Inscription / Annulation : L'inscription au moyen de ce formulaire (ou en ligne sur www.vitrofestival.ch) et le paiement de la location du stand sont définitifs. Aucun remboursement n'est effectué en cas d'annulation de la part du participant. En revanche, si la manifestation ne pouvait avoir lieu, les frais d'inscription seraient remboursés. Les organisateurs confirmeront par écrit l'inscription des participants.

Prestations : la location de la surface d'exposition comprend les espaces désirés sans aménagement, l'éclairage de base, le courant électrique 220V, la surveillance en dehors des heures d'ouverture, le nettoyage après manifestation, ainsi que l'organisation, la publicité et le programme général de l'événement. Des tables sont mises à disposition sur demande alors que le raccordement d'eau et l'alimentation électrique 380V feront l'objet d'une majoration de prix (sur demande).

Assurance : Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de vol et de dégâts sur les objets exposés. En s'inscrivant, les participants s'engagent à disposer d'une couverture d'assurance responsabilité civile pour leur stand vis-à-vis de tiers. Les organisateurs déclinent toute responsabilité sur des dommages causés à des tiers par les participants.

Durée d'exposition : Par leur inscription, les participants s'engagent à être présents sur leur stand pendant toute la durée de la manifestation (voir programme). Les organisateurs peuvent autoriser des exceptions justifiées. En cas de vente, les objets sont naturellement emportés de suite.

Sous-location, stand commun : La sous-location d'un stand est interdite, en revanche, les participants peuvent partager un stand.

Restriction de participation : Les organisateurs se réservent le droit de refuser une participation ou d'intervenir dans la présentation des stands si ceux-ci sont de nature à porter atteinte aux bonnes mœurs ou si l'équilibre qualitatif et l'attractivité de la manifestation sont mis en question.

Délai d'inscription au marché verrier et paiement

Inscriptions et paiements **jusqu'au 30 novembre 2016 au plus tard** au Vitromusée Romont, Au Château, CP 150, 1680 Romont, e-mail info@vitrofestival.ch, Fax +41 (0)26 652 49 17 ou en ligne sur www.vitrofestival.ch

Paiement par virement bancaire à la Banque Raiffeisen Moléson, Romont
SWIFT RAIFCH22129
IBAN : CH47 8012 9000 0165 6734 3
Bénéficiaire : Vitrofestival, Case postale 150, 1680 Romont

Nom, prénom

Adresse

Tel. / Fax

E-mail

Lieu, date, signature

- Je souhaite faire des démonstrations sur mon stand
- Inscription aux conférences du samedi soir / Nbre de personnes :

Par sa signature, le participant accepte les conditions indiquées dans l'invitation et le présent formulaire.

Courte description des objets proposés à la vente

Courte description de la démonstration sur le stand

22 - 23 avril 2017

INSCRIPTION DEFINITIVE A LA GALERIE

Conditions de participation

Œuvres : Chaque artiste doit envoyer par courrier ou par e-mail des photos ou croquis des œuvres proposées ainsi qu'un CV et des documents le présentant. Les œuvres doivent être accompagnées d'un descriptif sommaire avec titre, date, technique et dimensions. Chaque artiste peut présenter au maximum trois œuvres récentes (créées après 2013).

Inscription / Annulation : L'inscription au moyen de ce formulaire (ou en ligne sur www.vitrofestival.ch/fr) est définitive. Un e-mail ou un courrier est envoyé à chaque artiste pour confirmer ou non sa participation. Le paiement de l'inscription (CHF 50.-) se fait à ce moment-là. Si la manifestation ne pouvait avoir lieu, les frais sont remboursés.

Assurance : Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de vol et de dégâts sur les œuvres exposées. En s'inscrivant, les participants s'engagent à disposer d'une couverture d'assurance responsabilité civile. Les organisateurs déclinent toute responsabilité sur des dommages causés à des tiers par les participants.

Mise en place : La mise en place des œuvres se fait le samedi matin 22 avril dès 8h00. Pour les personnes également présentes au marché verrier, ou celles dont l'installation des œuvres à la galerie demanderait plus de temps, leur pose est également possible le vendredi après-midi dès 14h00 (sur rendez-vous uniquement). Chaque artiste est responsable de la mise en place qui sera à sa charge.

Durée d'exposition : En s'inscrivant, les participants s'engagent à être présents à la galerie pendant toute la durée de la manifestation (voir programme). Les organisateurs peuvent autoriser des exceptions justifiées. En cas de vente, l'œuvre ne pourra être retirée qu'à la fin du Vitrofestival auprès de l'artiste.

Commission : Le Vitrofestival percevra une commission de 30 % sur la vente de chaque œuvre exposée.

Lieu d'exposition : L'exposition des œuvres est répartie sur plusieurs sites. C'est le comité d'organisation qui choisit l'emplacement des œuvres exposées en fonction de leur volume et de leur taille. En aucune manière, les décisions quant à la position des œuvres ne peuvent être remises en cause par les exposants. Les lieux d'exposition seront fermés la nuit.

Restriction de participation : Les organisateurs se réservent le droit de refuser une participation ou d'intervenir dans la présentation des œuvres si celles-ci sont de nature à porter atteinte aux bonnes mœurs ou si l'équilibre qualitatif et l'attractivité de la manifestation sont mis en question.

Délai d'inscription à la galerie

Inscriptions jusqu'au 30 novembre 2016 au plus tard au Vitromusée Romont, Au Château, CP 150, 1680 Romont, email info@vitrofestival.ch, Fax +41 (0)26 652 49 17 ou en ligne sur www.vitrofestival.ch/fr.

Paiement dès réception de la confirmation de participation par virement bancaire à la Banque Raiffeisen Moléson, Romont
SWIFT RAIFCH22129
IBAN : CH47 8012 9000 0165 6734 3
Bénéficiaire : Vitrofestival, Case postale 150, 1680 Romont

Nom, prénom

Adresse

Tel. / Fax

E-mail

Lieu, date, signature

Par sa signature, le participant accepte les conditions indiquées dans l'invitation et le présent formulaire.